

學校檔號： JCMKEC-2425014

公司名稱： _____

及地址： _____

執事先生：

邀請招標

承投 賽馬會萬鈞毅智書院 升降機三年保養 的投標書

現誠邀 貴公司承投 賽馬會萬鈞毅智書院 升降機三年保養 的投標附表上所列的項目。
倘 貴公司不擬接納部分訂貨，請於投標附表上清楚註明。

1. 投標表格必須填具一式兩份，並放置信封內封密。信封面應清楚註明：

(承投 賽馬會萬鈞毅智書院 升降機三年保養 投標書

投標書應寄往新界元朗天水圍天榮路5號(天頌苑)賽馬會萬鈞毅智書院校長收，並須於二零二五年三月十九日中午十二時前送達上述地址。逾期的投標書，概不受理。貴公司的投標書有效期為90天，由上述截標日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥投標表格第III部分，否則標書概不受理。

2. 倘貴公司未能或不擬投標，亦煩請盡快把本函及投標表格寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。

3. 學校邀請招標承投承辦所需物品/服務時，會以「整批」/「分批」形式考慮接受供應商的投標。

如有查詢，請致電2447 2322 與黃子昌首席主任聯絡。

敬頌

祝台安!

校長 田盈盈 謹啓

二零二五年三月五日



SUPERVISOR:
Prof. TAM MAN KWAN
Ph.D., B.H., B.B.S., J.P.
校監：譚萬鈞教授·太平紳士
PRINCIPAL:
Ms. CHAN YIN YIN(MA)
校長：田盈盈女士（文學碩士）

供應商／承辦商有關向學校教職員致送禮物注意事項

本校已就教職員執行校務時索取或收受禮物之問題，制定政策，特此通知貴公司。

根據本校政策，屬下教職員在未獲得法團校董會之特別批准前，不得在執行校務時索取或收受任何禮物、金錢或其他形式的利益，以建立本校教職員之清廉形象。

本校教職員均了解此政策，如有違犯，會遭受紀律處分。而本校亦會考慮將事件向廉署舉報。

本校竭誠希望 貴公司支持本校的廉政方針，假若 貴公司遇有本校教職員索取利益，請盡速通知本人。

校長 田盈盈 謹啟

二零二五年三月五日



賽馬會 萬鈞毅智書院
JOCKEY CLUB MAN KWAN EDUYOUNG COLLEGE

SUPERVISOR:
Prof. TAM MAN KWAN
Ph.D., B.H., B.B.S., J.P.
校監：譚萬鈞教授·太平紳士
PRINCIPAL:
Ms. CHAN YIN YIN(MA)
校長：田盈盈女士(文學碩士)

賽馬會萬鈞毅智書院
承投提供 升降機三年保養

不擬投標通知書

如 貴公司未能提供服務或產品，請填妥此表格後，並連同所有文件
寄回新界元朗天水圍天榮路 5 號(天頌苑) 賽馬會萬鈞毅智書院

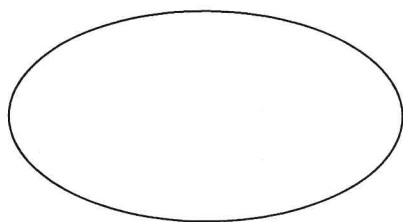
學校檔號：JCMKEC-2425014

承投：升降機三年保養

截標日期及時間：2025 年 3 月 19 日 (星期三) 中午十二時正

有關 貴校邀請本公司承投以上服務，現因以下理由未能承投，特此回覆。(請在適當的□內加上✓)

- 未能提供標書所示服務/產品
- 未能達到標書所示要求或規格
- 未能於指定日期完成
- 未能於截標限期內遞交標書
- 其他(請註明)_____



公司印鑑

簽 署：
簽署人姓名：
公 司：
日 期：

承投 賽馬會萬鈞毅智書院 升降機三年保養 投標表格

學校名稱及地址：賽馬會萬鈞毅智書院 新界元朗天水圍天榮路5號(天頌苑)
學校檔號：JCMKEC-2425014
截止報價日期/時間：二零二五年三月十九日中午十二時正(以投入學校標箱時間計算)

第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方提供的任何圖則/樣本/或規格，供應夾附的投標附表上所列的全部或部分項目。下方簽署人知悉，投標書由上述截止報價日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第II部分

再行確定投標書的有效期

有關本投標書的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由二零二五年三月十九日起為期90天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

第III部分

維護國家安全

下方簽署人確認即使招標文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

日期：2025年____月____日

簽署人：_____ 職銜(請註明職位)：_____

上方簽署人已獲授權，代表：_____

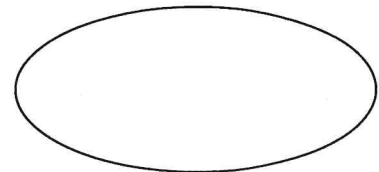
公司簽署投標書，該公司在香港註冊的

辦事處地址為：_____

電話號碼：_____

傳真號碼：_____

公司印鑑：





投標附表
(須填妥一式兩份)

承投 賽馬會萬鈞毅智書院 升降機三年保養 的投標項目

甲方：賽馬會萬鈞毅智書院

乙方：升降機保養公司

保養地址：香港新界天水圍天榮路5號(天頌苑)賽馬會萬鈞毅智書院

保養內容：定期委派合格之技師為甲方在上述地址維修保養1部升降機

保養期：2025年4月1日 至 2028年3月31日

(第4、5和6項須由供應商填寫)

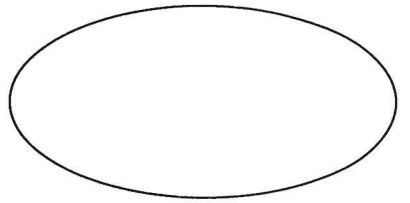
(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 所需數量	(4) 單價(元)	(5) 總價(元)	(6) 提供的送 貨服務
1	<p>每月保養費總額</p> <ul style="list-style-type: none">▶ 乙方依照現行政府規定，在法定工作時間內，每月不少於一次定期委派認可技師為上述之升降機作例行維修保養工作，包括清理、潤滑、檢查、修理和調教所有在升降機井道及機房內屬於升降機的設備與裝置。▶ 乙方負責免費供應保養工作中所需材料，如潤滑油、威士及纜油等；並負責更換或修理由於自然耗損之零件。▶ 乙方提供廿四小時維修服務，如遇升降機發生故障而導致有人被困或停止運作的情況，須於1小時內派員到達上述地址，從速檢查及搶修，並須適時向甲方負責人報告升降機故障的情況和維修進度。	36個月			



	<ul style="list-style-type: none"> 保養費已包括乙方修理及更換所有電梯零件之費用，包括摩打、鋼纜、纜轆、隨行電纜及機器等大型零件。 保養費用已包括勞工保險費用及公眾責任保險費用。 				
2	每年一次空負載測試 <ul style="list-style-type: none"> 依據政府現行之升降機安全條例，為升降機進行檢查所有安全配備和儀器，包括安全裝置等 	3 次			
3	每五年一次全負載測試 <ul style="list-style-type: none"> 依據政府現行之升降機安全條例，為升降機進行檢查所有安全配備和儀器，包括安全裝置等 	1 次 (如有需要)			
4	代辦有關證明書的手續費 <ul style="list-style-type: none"> 甲方會每年如期支付政府規定之升降機定期檢驗證明書登記費用給予政府，其費用以香港特別行政區政府頒布為準，而有關證明書的手續由乙方代辦。 	3			

本公司 / 本人明白，如收到學校訂單後未能供應投標書上所列物品，須負責賠償學校從另處採購上述物品的差價。

供應商名稱：_____ 公司印鑑



獲授權簽署投標書的代表姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：_____ 簽署：_____

日期：_____

註：服務規格必須符合香港特區政府現行之法例、標準、指引及法定責任。

賽馬會萬鈞毅智書院
承投提供 升降機三年保養

不擬投標通知書

如 貴公司未能提供服務或產品，請填妥此表格後，並連同所有文件
寄回新界元朗天水圍天榮路 5 號(天頌苑) 賽馬會萬鈞毅智書院

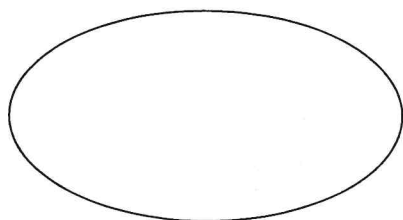
學校檔號：JCMKEC-2425014

承投：升降機三年保養

截標日期及時間：2025 年 3 月 19 日 (星期三) 中午十二時正

有關 貴校邀請本公司承投以上服務，現因以下理由未能承投，特此回覆。(請在適當的□內加上✓)

- 未能提供標書所示服務/產品
- 未能達到標書所示要求或規格
- 未能於指定日期完成
- 未能於截標限期內遞交標書
- 其他(請註明)_____



公司印鑑

簽 署 : _____
簽署人姓名 : _____
公 司 : _____
日 期 : _____

承投 賽馬會萬鈞毅智書院 升降機三年保養 投標表格

學校名稱及地址：賽馬會萬鈞毅智書院 新界元朗天水圍天榮路5號(天頌苑)
學校檔號：JCMKEC-2425014
截止報價日期/時間：二零二五年三月十九日中午十二時正(以投入學校標箱時間計算)

第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方提供的任何圖則/樣本/或規格，供應夾附的投標附表上所列的全部或部分項目。下方簽署人知悉，投標書由上述截止報價日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第II部分

再行確定投標書的有效期

有關本投標書的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由二零二五年三月十九日起為期90天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

第III部分

維護國家安全

下方簽署人確認即使招標文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

日期：2025年____月____日

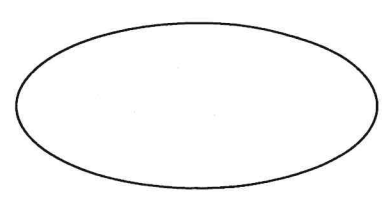
簽署人：_____ 職銜（請註明職位）：_____

上方簽署人已獲授權，代表：_____

公司簽署投標書，該公司在香港註冊的

辦事處地址為：_____

電話號碼：_____

傳真號碼：_____ 公司印鑑：



投標附表
(須填妥一式兩份)

承投 賽馬會萬鈞毅智書院 升降機三年保養 的投標項目

甲方：賽馬會萬鈞毅智書院

乙方：升降機保養公司

保養地址：香港新界天水圍天榮路5號(天頌苑)賽馬會萬鈞毅智書院

保養內容：定期委派合格之技師為甲方在上述地址維修保養1部升降機

保養期：2025年4月1日 至 2028年3月31日

(第4、5和6項須由供應商填寫)

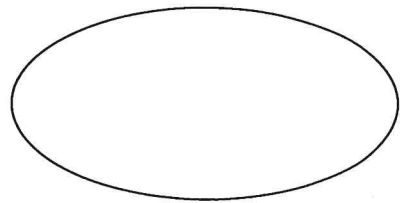
(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 所需數量	(4) 單價(元)	(5) 總價(元)	(6) 提供的送 貨服務
1	<p>每月保養費總額</p> <ul style="list-style-type: none">➢ 乙方依照現行政府規定，在法定工作時間內，每月不少於一次定期委派認可技師為上述之升降機作例行維修保養工作，包括清理、潤滑、檢查、修理和調教所有在升降機井道及機房內屬於升降機的設備與裝置。➢ 乙方負責免費供應保養工作中所需材料，如潤滑油、威士及纜油等；並負責更換或修理由於自然耗損之零件。➢ 乙方提供廿四小時維修服務，如遇升降機發生故障而導致有人被困或停止運作的情况，須於1小時內派員到達上述地址，從速檢查及搶修，並須適時向甲方負責人報告升降機故障的情况和維修進度。	36個月			



	<ul style="list-style-type: none"> ➢ 保養費已包括乙方修理及更換所有電梯零件之費用，包括摩打、鋼纜、纜轆、隨行電纜及機器等大型零件。 ➢ 保養費用已包括勞工保險費用及公眾責任保險費用。 				
2	每年一次空負載測試 <ul style="list-style-type: none"> ➢ 依據政府現行之升降機安全條例，為升降機進行檢查所有安全配備和儀器，包括安全裝置等 	3 次			
3	每五年一次全負載測試 <ul style="list-style-type: none"> ➢ 依據政府現行之升降機安全條例，為升降機進行檢查所有安全配備和儀器，包括安全裝置等 	1 次 (如有需要)			
4	代辦有關證明書的手續費 <ul style="list-style-type: none"> ➢ 甲方會每年如期支付政府規定之升降機定期檢驗證明書登記費用給予政府，其費用以香港特別行政區政府頒布為準，而有關證明書的手續由乙方代辦。 	3			

本公司 /本人明白，如收到學校訂單後未能供應投標書上所列物品，須負責賠償學校從另處採購上述物品的差價。

供應商名稱：_____ 公司印鑑



獲授權簽署投標書的代表姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：_____ 簽署：_____

日期：_____

註：服務規格必須符合香港特區政府現行之法例、標準、指引及法定責任。